



Austin Area Translators & Interpreters Association

Ethics & The Brain, its Functions, Memory and Multilingualism

Saturday, June 22, 2019, 8:30 a.m – 5:45 p.m.

Rudy Zapata Training Room at Travis County Integral Care, 5015 South IH-35, Austin, TX 78744

This JBCC-approved court interpreting workshop that will enable interpreters licensed by the Texas [Judicial Branch Certification Commission](#) (JBCC) to earn 8 hours of continuing education credit, including 2 hours of ethics education.

Ethics (2 hours)

The ethics portion of the workshop will be a review of the Code of Ethics and best practices for spoken language interpreting in Texas courts, plus “What should I do if...” – a discussion on situations that may arise in court and what the interpreter should do in those situations.

The Brain and its Functions, Memory, and Multilingualism (6 hours)

We translators and interpreters use our brains all the time, so knowing how the brain works and how multilingualism and memory work in conjunction can only make us better at our jobs. We will cover the various parts of the human brain, what each part does, and how the human brain develops and functions. Then we will move on to how memory occurs and how it evolves and what the different brain wave frequencies are for. Multilingualism will be explained, based on what is known at this time (there is much research presently being conducted around the world). And we’ll provide a few tips on knowledge, memory and how best to concentrate.



Participants licensed by JBCC will earn 8 continuing education hours

ATA-certified participants will earn 8 continuing education points (approval pending)

About our presenter



M. Eta Trabing has been a technical translator since 1956, first in Argentina, then in the US. She started as a conference and court interpreter in 1968 and became a US federally certified court interpreter in 1980 and a state-certified court interpreter in 1995. She retired from interpreting in 2002, but continues to work as a translator, specializing in legal contracts and criminal law, medicine, and animal science and related agricultural areas. Ms. Trabing has been teaching interpretation and translation for almost three decades, and has been a guest speaker and trainer at numerous conferences and seminars throughout the U.S and abroad. She is an approved provider of continuing education courses for both the Texas Judicial Branch Certification Commission and the American Translators Association.

Register early and save!

| | | | |
|-----------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|
| AATIA members (early-bird) | \$150 | Non-members (early-bird) | \$190 |
| AATIA members (after 6/10) | \$170 | Non-members (after 6/10) | \$210 |

Non-members may [join AATIA](#) before registering and pay the member rate.

[Click to register](#)

Registration ends June 19, 2019 | Early-bird registration ends June 10, 2019

Space is limited – Register today!

Questions? Contact workshops@aatia.org